

Le 20 avril 2020

À une session extraordinaire du Conseil de la municipalité Canton de Stanstead tenue le **VINGTIÈME JOUR DU MOIS D'AVRIL DE L'AN DEUX MILLE VINGT**, via vidéo-conférence.

**SONT PRÉSENTS:** Mesdames Louise Hébert et Mary Cartmel ainsi que Messieurs Andrew Retchless, Jean DesRosiers, Christian Laporte et Pierre Martineau.

**TOUS FORMANT QUORUM** sous la présidence de madame la mairesse Francine Caron Markwell.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Me Josiane Hudon, est également présente conformément aux dispositions du *Code Municipal*.

### Ouverture de la séance

La mairesse Francine Caron Markwell procède à l'ouverture de la séance, il est 10h48.

Les membres du conseil attestent avoir reçu l'avis de convocation mentionné à l'article 156 du *Code municipal*, au moins deux jours avant la tenue de la présente assemblée.

20-04-671

#### 1. Adoption de l'ordre du jour

*Il est proposé par Jean DesRosiers  
Appuyé par Andrew Retchless  
Il est résolu*

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que déposé.

20-04-672

#### 2. Vidange de boues et remplacement des valves de la station d'épuration de Fitch Bay

**ATTENDU QUE** la vidange des boues de la station d'épuration de Fitch Bay doit être effectuée;

**ATTENDU QUE** les valves de cette même station doivent également être remplacées;

**ATTENDU QU'**il est avantageux d'exécuter les deux travaux en simultané afin d'épargner au niveau des coûts et que le moment est idéal pour le faire maintenant, compte tenu de la disponibilité de la compagnie et du ralentissement des autres projets de la voirie dû à la crise sanitaire;

*Il est proposé par Pierre Martineau  
Appuyé par Mary Cartmel  
Il est résolu*

**QUE** le conseil accepte la soumission de *Pompes R. Fontaine* quant au remplacement des valves de la station d'épuration de Fitch Bay, au coût approximatif de 26 000\$ taxes en sus. Le montant de la dépense est approprié de la manière établie dans le plan triennal pour un montant de 16 950\$.

**QUE** le conseil accepte la soumission de *Beauregard Environnement/fosses septiques* pour la vidange des boues de la station d'épuration de Fitch Bay au montant approximatif de 85\$ du mètre cube pour une quantité approximative de 500 mètres cube. Qu'un montant de 6 000\$ soit approprié à même les postes 02 41402 990 (2 000\$) et 02 41402 419 (4 000\$).

**QUE** la balance (environ 45 000\$) soit imputée au secteur bénéficiant du réseau d'égout à Fitch Bay à même la taxe de service, pour les années 2021-2031, réparti également pour les 10 années.

ADOPTÉE

20-04-673

#### 3. LEVÉE DE LA SÉANCE

La levée de la séance est proposée par le conseiller Andrew Retchless, il est 10h51.

**Respectueusement soumis,**

---

**Francine Caron Markwell**  
**Mairesse**

---

**Me Josiane Hudon**  
**Directrice générale et secrétaire-**  
**trésorière**